

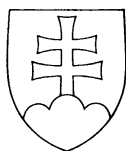
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 2583 – 14952/2007/Máň, Šim/370520104/Z7

Nitra, 16.05.2007



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ, § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona o IPKZ, podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. j. 343/OIPK/085/05-Má/370520104 zo dňa 28.01.2005 (ďalej len „povolenie“) upravené rozhodnutím č. j. 1796 – 3022/2007/Máň/370520104/Z5 zo dňa 30.01.2007, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„ Výroba uhlíka, Tovarnícka 412, 955 22 Topolčany “

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

6.8. Prevádzky na výrobu uhlíka (vysokoteplotnou karbonizáciou uhlia) alebo elektrografitu vypaľovaním alebo grafitizáciou

a ktorej prevádzkovateľom je Elektrokarbon, a.s., Tovarnícka 412, 955 22 Topolčany, IČO: 31 412 432.

Kód NOSE-P činnosti podľa prílohy č. 3 k vyhláške Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len MŽP SR) č. 391/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ:

105.09 Výroba uhlíka alebo grafitu (chemický priemysel).

nasledovne:

Na strane č. 2 povolenia sa za odstavec s textom:

b. v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod č. 4 zákona o IPKZ.

vkladá odstavec s textom:

c. v oblasti povrchových a podzemných vôd:

**vydáva súhlas na odstránenie stavby, ktorá môže ovplyvniť stav
povrchových a podzemných vôd**

podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení zákona č. 587/2004 Z. z., v znení zákona č. 230/2005 Z. z., v znení zákona č. 479/2005 Z. z. a zákona č. 532/2005 Z. z. (ďalej len „vodný zákon“), v rozsahu:

- železobetónová havarijná jímka I. 8,5 x 8,5 x 1,5 m
- skladovacia nádrž 40 m³
- železobetónová havarijná jímka II. 8,5 x 8,5 x 0,8 m
- skladovacia nádrže 2 x 20 m³

v rámci odstránenia stavby „ELEKTROKARBON a. s. Topoľčany, sanácia objektu skladu nadzemných nádrží“.

d. v oblasti odpadov:

udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi

podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vznikajúcimi v rámci odstránenia stavby „ELEKTROKARBON a. s. Topoľčany, sanácia objektu skladu nadzemných nádrží“.

e. v oblasti odpadov:

**dáva vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe tykajúcej
sa odpadového hospodárstva**

podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod 3 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

k navrhovanému spôsobu nakladania s odpadom v konaní o odstránení stavby

„ELEKTROKARBON a. s. Topoľčany, sanácia objektu skladu nadzemných nádrží“.

f. v oblasti ochrany zdravia ľudí:

súhlasí s návrhom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi

podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 10 ods. 4 písm. h) zákona č. 126/2006 Z. z. o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vznikajúcimi v rámci odstránenia stavby „ELEKTROKARBON a. s. Topoľčany, sanácia objektu skladu nadzemných nádrží“.

Na strane č. 22 povolenia sa bod 4.1. dopĺňa nasledovne:

S nebezpečnými odpadmi sa musí nakladať v súlade s týmto IP.

Na strane č. 22 povolenia sa bod 4.1. a) dopĺňa nasledovne:

Súhlas na prepravu sa nevzťahuje na nebezpečné odpady k. č. 17 01 06, 17 04 09 a 17 05 05, ktoré budú vznikať len v rámci odstránenia stavby „ELEKTROKARBON a. s. Topoľčany, sanácia objektu skladu nadzemných nádrží“ (likvidácia nepoužívaných skladových nádrží na trichlóretylén a antracénový olej a sanácia pôdy).

Na strane č. 22 povolenia sa bod 4.1. e) dopĺňa nasledovne:

Nebezpečné odpady k. č. 17 01 06, 17 04 09 a 17 05 05, ktoré budú vznikať len v rámci odstránenia stavby „ELEKTROKARBON a. s. Topoľčany, sanácia objektu skladu nadzemných nádrží“ (likvidácia nepoužívaných skladových nádrží na trichlóretylén a antracénový olej a sanácia pôdy) odvázať priamo na zneškodňovanie bez ich zhromažďovania.

Na strane č. 26 povolenia sa bod:

6.9. Prevádzkovateľ uskutoční v roku 2006 likvidáciu nepoužívaných skladových nádrží na trichlóretylén a antracénový olej a podľa potreby aj sanáciu pôdy.

mení nasledovne:

6.9. Prevádzkovateľ uskutoční do **30.04.2008** likvidáciu nepoužívaných skladových nádrží na trichlóretylén a antracénový olej a vykoná sanáciu pôdy v potrebnom rozsahu. Stavbu odstraňovať podľa zjednodušenej technicko – ekonomickej dokumentácie „ELEKTROKARBON a. s. Topoľčany – sanácia objektu skladu nadzemných nádrží“ spracovateľ: Ing. Michal Mladý, v termíne: január 2007.

Na strane č. 35 povolenia sa za bod 7.21 vkladá bod:

7.22. Do 30 dní od ukončenia odstraňovania skladových nádrží na trichlóretylén a antracénový olej a sanácie pôdy predložiť inšpekcii správu.

V prílohe č. 3 na strane č. 1 sa tabuľka a) dopĺňa:

Kat. číslo odpadu	Kategória odpadu	Názov druhu odpadu	Množstvo
17 04 09	N	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	10

Kat. číslo odpadu	Kategória odpadu	Názov druhu odpadu	Množstvo
17 01 06	N	zmesi betónu a tehál obsahujúce nebezpečné látky	200
17 05 05	N	výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky	300

V prílohe č. 3 na strane č. 2 sa tabuľka b) dopĺňa:

Kat. číslo odpadu	Kategória odpadu	Názov druhu odpadu
17 05 04	O	železo o oceľ
17 06 04	O	iné izolačné materiály

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. j. 343/OIPK/085/05-Má/370520104 zo dňa 28.01.2005 upravené rozhodnutím č. j. 1796 – 3022/2007/Máň/370520104/Z5 zo dňa 30.01.2007.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ, § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona o IPKZ, podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní, mení a dopĺňa integrované povolenie na základe žiadosti prevádzkovateľa Elektrokarbon, a.s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany, IČO: 31 412 432 zo dňa 08.02.2007.

Vzhľadom na to, že činnosť v prevádzke „**Výroba uhlíka**“, prevádzkovateľa Elektrokarbon, a. s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany, bola inšpekciou povolená rozhodnutím č. 343/OIPK/085/05-Má/370520104 zo dňa 28.01.2005 a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov, podľa:

- § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli
- § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli
- § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ – od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci,

– § 13 ods. 1 zákona o IPKZ – od nariadenia ústneho pojednávania

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ, oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. j. 2583 – 9289/2007/Máň, Šim/370520104/Z7 zo dňa 27.03.2007 začatie konania o zmene integrovaného povolenia. V oznámení inšpekcia stanovila lehotu 30 dní na uplatnenie námietok a pripomienok.

V určenej lehote zaslal svoje vyjadrenie účastník konania ako aj dotknuté orgány, všetky vyjadrenia boli kladné.

Prevádzkovateľ požiadal o zmenu a doplnenie vydaného povolenia z dôvodu, že pri odstraňovaní skladových nádrží na trichlóretylén a antracénový olej a sanácii pôdy budú vznikať nebezpečné odpady a na odstránenie stavby, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd je potrebný súhlas. Ďalej prevádzkovateľ požiadal o zmenu termínu na odstránenie určeného v povolení.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti usúdila, že doplnením a zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok 5 000, - Sk prevodom na účet. Inšpekcia znížila na základe žiadosti prevádzkovateľa správny poplatok zo sumy 10 000 Sk na sumu 5 000 Sk.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Miroslav Held
vymenovaný na zastupovanie
riaditeľa IŽP

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Elektrokarbon a. s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany
2. Mesto Topoľčany – p. primátor, Námestie M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany

Dotknutým orgánom štátnej správy a správcom inžinierskych sietí:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany – štátna vodná správa, ulica 17. novembra 2304, 955 01 Topoľčany
4. Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany – štátna správa odpadového hospodárstvo, ulica 17. novembra 2304, 955 01 Topoľčany
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Topoľčanoch, Stummerova ul. 1856, 955 01 Topoľčany